ACP Series

Pompes primaires sèches Dry primary pumps Trockenlaufende Vakuumpumpen



VIEW OUR INVENTORY

Manuel de l'Utilisateur User's Manual Benutzerhandbuch



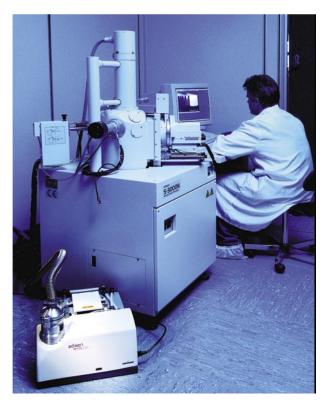


Alcatel Vacuum Technology, as part of the Alcatel Group, has been supplying vacuum pumps, leak detection systems, vacuum measurement and micro machining systems for several years.

Thanks to its complete range of products, the company has become an essential player in multiple applications : instrumentation, Research & Developement, industry and semiconductors.

Alcatel Vacuum Technology has launched Adixen, its new brand name, in recognition of the company's international standing in vacuum position.

With both ISO 9001 and 14001 certifications, the French company is an acknowlegded expert in service and support, and Adixen products have the highest quality and environmental standards.



With 40 years of experience, AVT today has a worldwide presence, through its international network that includes a whole host of experienced subsidiaries, distributors and agents.

The first step was the founding of Alcatel Vacuum Products (Hingham- MA) in the United States, thirty years ago, reinforced today by 2 others US subsidiaries in Fremont (CA) and Tempe (AZ). In Europe, AVTF-France headquarters and three of its subsidiaries, Alcatel Hochvakuumtechnik (Germany), Alcatel Vacuum Technology UK (Scotland) and Alcatel Vacuum Systems (Italy) form the foundation for the European partner network.

In Asia, our presence started in 1993 with Alcatel Vacuum Technology (Japan), and has been strengthened with Alcatel Vacuum Technology Korea (in 1995), Alcatel Vacuum Technology Taïwan (in 2001), Alcatel Vacuum Technology Singapore, and more recently with Alcatel Vacuum Technology Shanghai (China) (in 2004).

This organization is rounded off by more than 40 represensatives based in a variety of continents.

Thus, whatever the circumstances, the users of Adixen products can always rely on quick support of our specialists in Vacuum Technology.



User's manual ACP series dry primary pumps

Welcome

Dear customer,

You have just purchased an Adixen dry primary pump. We would like to thank you and are proud to count among our customers.

This product benefits from Alcatel's many years of experience in producing vacuum products in many applications like Instrumentations, R & D, Semiconductors process. In the last field, thousands of dry pumps, based on the ACP technology are currently running.

In order to guarantee performance and obtain full satisfaction from this equipment, we suggest that you study this manual, particularly chapter B devoted to installation and start-up, before installing or performing maintenance on your pump.



APPLICATIONS:

ACP 15, ACP 28 and ACP 40 dry primary pumps for «Clean» Applications

- Instrumentation
- Research and Development
- Semi-conductors: Load lock Transfer chamber

ACP 15 G, ACP 28 G, ACP 40 G DRY PRIMARY PUMPS FOR THE PUMPING OF CORROSIVE GAS TRACES.

FEATURES:

Multi-stage roots technology Universal single phase electrical supply Air cooled

User's manual ACP series dry primary pumps

This product complies with the requirements of European Directives, listed in the Declaration of Conformity contained in G100 of this manual. These Directives are amended by Directive 93/68/E.E.C (E.C. Marking).

Copyright/Intellectual property:

The use of Adixen products are subject to copyright and intellectual property rights in force in any jurisdiction. All rights reserved, including copying this document in whole or any part without prior written authorization from Alcatel Vacuum Technology France.

Specifications and information are subject to change without notice by Alcatel Vacuum Technology France.

General contents

ACP Series User's Manual

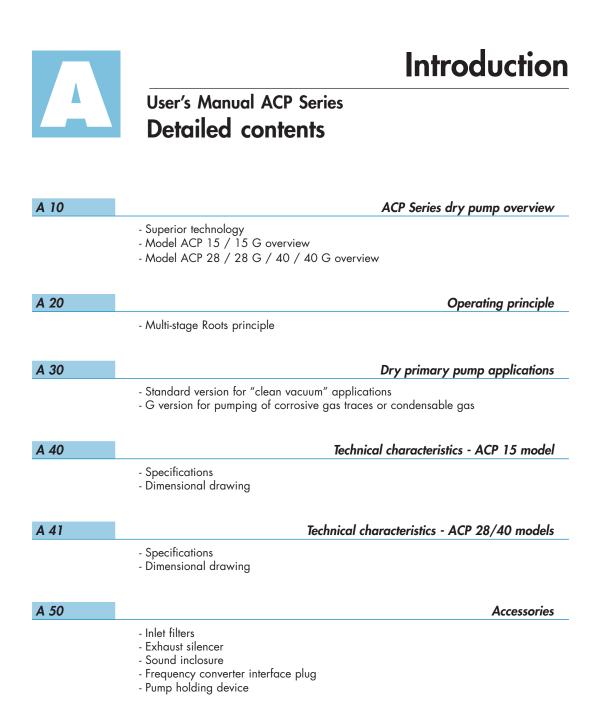
Chapter A	INTRODUCTION
	 A 10 - ACP Series dry primary pumps overview A 20 - Operating principle A 30 - Dry primary pump applications A 40 - Technical characteristics - ACP 15 A 41 - Technical characteristics - ACP 28, ACP 40 A 50 - Accessories
Chapter B	INSTALLATION
	 B 00 - Safety instructions B 10 - Installation of ACP Series pumps B 20 - Mechanical connections B 30 - Electrical connections B 40 - Remote control connector wiring B 41 - RS 485 serial link wiring B 50 - Inert gas purge connection (G version)
Chapter C	OPERATION
	C 10 - Pump operation C 20 - Detailed description of RS 485 commands
Chapter D	MAINTENANCE - TROUBLESHOOTING
Chapter E	D 10 - Maintenance frequency MAINTENANCE SHEETS
	E 00 - Maintenance safety instructions
Chapter F	COMPONENTS
	F - Non used
Chapter G	APPENDIX G 10 - ACP 15 / 15 G - Pumping curves G 11 - ACP 28 / 28 G - Pumping curves G 12 - ACP 40 / 40 G - Pumping curves G 100 - Declaration of Conformity G 200 - Safety questionnaire
CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in property damage.
	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in moderate or minor injury. It may also be used to alert against unsafe practices.

MANUAL REFERENCE: 112369 Edition: 01 - July 2006

General contents

ACP Series User's Manual

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or severe injury.
Indicates an imminently hazardous situation that, if not avoided, will result in death or severe injury (extreme situations).



GB 03124 - Edition 01 - July 06

A 10

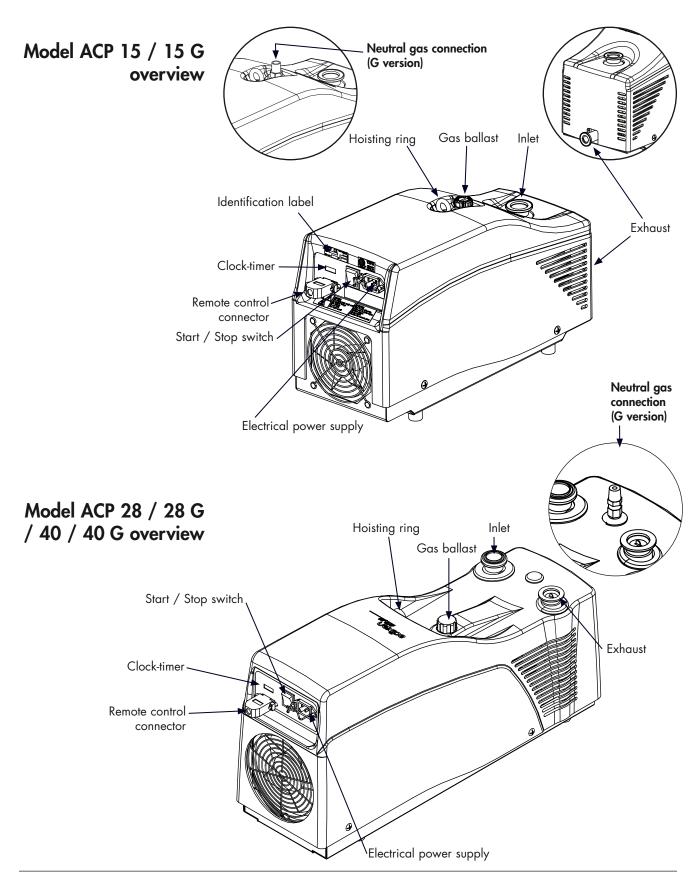
ACP Series dry primary pump overview

Superior technology



- Type Multi-stage Roots primary pump
- frictionless technology
- reliability
- aluminium pump body
- Dry and clean vacuum
- no particulate contamination
- residual gas spectrum free of traces of hydrocarbons
- Sealed air-cooled motor
- permanent air cooling (built-in fan)
- safety: certified leaktight
- Single-phase frequency converter
- multi-voltage, dual frequency 50/60 Hz
- 2 pump models according to different applications
- standard version
- G version
- Thermal protection based on temperature sensors.
- RS 485 Serial link.

ACP Series dry primary pump overview

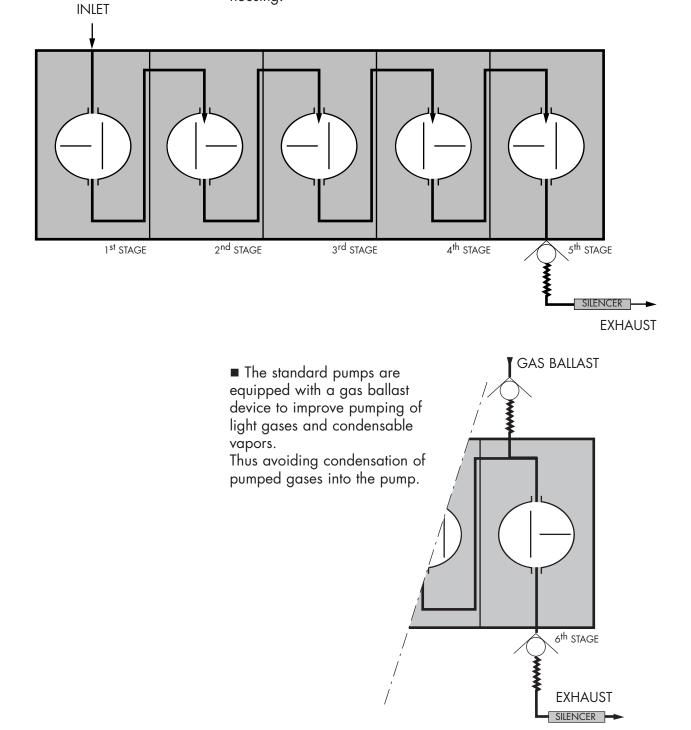


Operating principle

Multi-stage Roots principle

■ The ACP pumps are composed of 5 or 6 Roots type stages, connected in series.

■ No contact design. The rotors do not touch each other or the housing.



Dry primary pump applications

Standard version for "clean vacuum" applications

The pump is designed for applications that require the pumping of clean (dust-free) and non-corrosive gases. Examples are:

- Instrumentation:
- Gas analysis.
- Electronic microscope.
- X-ray spectrometer.
- Leak detection.
- Surface analyzer.
- Research and Development
- Semiconductor Fabrication:
- Load lock and transfer chamber pumping.
- Wafer back pumping.

G version for pumping of corrosive gas traces or condensable gas **G version** pump is compatible with the pumping of corrosive **traces**. It is equipped with 3 gas purge circuits used to withstand gas traces, to protect the LP and HP ball bearings, and the pump thightness is reinforced. This pump model can be used in applications such as: • Process monitoring.

- Load lock pumping.
- Transfer chamber pumping.
- Focused Ion Beams.

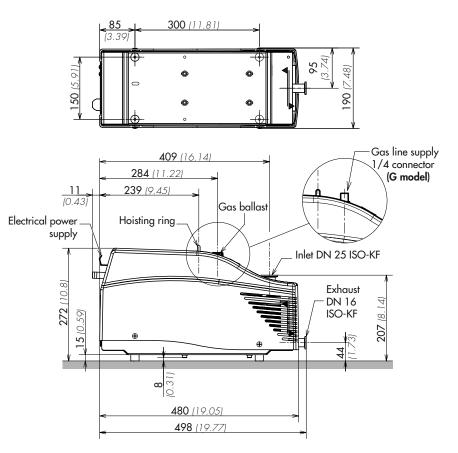
For corrosive gas pumping contact the manufacturer.

A 40

Technical characteristics - ACP 15 / ACP 15 G

Specifications	Unit	ACP 15	ACP 15 G
Utilization		Indoor	
Functioning altitude	m (ft)	< 2000 (6561)	
Installation category			
Pollution degree			2
Ultimate pressure ⁽¹⁾ - gas ballast closed	mbar (Torr)	5 x 10 ⁻² (3.8 x 10 ⁻²)	5 x 10 ⁻² (3.8 x 10 ⁻²)
Ultimate pressure ⁽¹⁾ - Standard model: with gas ballast opened - G model: with purge (300 mbar relative pressure)	mbar (Torr)	3 × 10 ⁻¹ (2.25 × 10 ⁻¹)	3 × 10 ⁻¹ (2.25 × 10 ⁻¹)
Peak pumping speed (rotation speed 6000 rpm)	m ³ /h (cfm)		4 .2)
Maximum pressure at inlet (absolute)	mbar (Torr)	1013	(760)
Maximum exhaust pressure (absolute)	mbar (Torr)	1200	(900)
Max. ambient operating temperature	°C (°F)	+ 40 (+ 104)
Min. ambient operating temperature	°C (°F)	+ 12	(+ 54)
Leakage current	mA	<	5
Power consumption at ultimate pressure (gas ballast closed) at ultimate pressure (gas ballast opened) at atmospheric pressure	W	4	20 80 20
Gas ballast flowrate	m³/h	0.5	-
N ₂ flowrate ⁽²⁾	slm	-	5
Single phase power Automatic switch voltage (high or low)			10% - 50/60 Hz - 1150 VA
Fan flow rate	m³/h	18	80
Inlet port		DN 25	ISO-KF
Exhaust port		DN 16	ISO-KF
Oil capacity ⁽³⁾	cm ³	2	0
Weight	Kg (lbs)	23 (.	50.7)
Storage temperature	°C (°F)	mini -10 (14) /	maxi 60 (140)

Dimensional drawing mm (inch)



(1) typical value

GB 02222 - Edition 05 - July 06

(2) relative nitrogen pressure 300 mbar

(3) oil charge has been introduced into oil casing at factory. Don't modify this oil level.

A 41

Technical characteristics -ACP 28 / 28 G / 40 / 40 G

Specifications	Unit	ACP 28	ACP 28G	ACP 40	ACP 40G
tilization		Indoor			
Functioning altitude	m (ft)	< 2000 (6561)			
Installation category		I			
Pollution degree				2	
Ultimate pressure ⁽¹⁾ - gas ballast closed	mbar (Torr)	3 x (2.25 >			10 ⁻² x 10 ⁻²)
Ultimate pressure ⁽¹⁾ - Standard model : with gas ballast opened	mbar (Torr)	2 x 10 ⁻¹ (1.5 x 10 ⁻¹)	-	2 x 10 ⁻¹ (1.5 x 10 ⁻¹)	-
- G model : with purge (300 mbar relative pressure)	mbar (Torr)		1x10 ⁻¹ (0.75x10 ⁻¹)		1x10 ^{.1} (0.75x10 ^{.1})
Peak pumping speed (rotation speed 4800 rpm)	m ³ /h (cfm)	27 (16)	-	37 (22)	-
Maximum pressure at inlet (absolute)	mbar (Torr)	1013 (760)			
Maximale exhaust pressure (absolute)	mbar (Torr)	1200 (900)			
Max. ambient operating temperature	emperature °C (°F) + 40 (+ 104)				
Min. ambient operating temperature	°C (°F)	+ 12 (+ 54)			
Leakage current	mA	< 5			
Power consumption at ultimate pressure (gas ballast closed) at atmospheric pressure	w	700 1000			
Gas ballast flowrate	m³/h	1.2	-	1.2	_
N2 flowrate ⁽²⁾	slm	-	1.65	_	1.65
Single phase power Automatic switch voltage (high or low)		110 / 230 V ± 10% - 50/60 Hz 10/15 A - 1150 VA		Hz	
Fan flowrate m ³ /h		410			
Inlet port		DN 25 ISO-KF DN 40 ISO-KF) ISO-KF	
Exhaust port		DN 25 ISO-KF			
Oil capacity ^[3]	cm ³	25			
Weight	Kg (lbs)	s) 30 (66) 32 (70.5)		70.5)	
Storage temperature			mini -10 (14) /	′ maxi 60 (140)

(1) typical value.

(2) relative nitrogen pressure 300 mbar.

(3) oil charge has been introduced into oil casing at factory. Don't modify this oil level.

-🕀 م о 0 0 0 150 (5.9) 0 0 0 0 0 -. Inlet Gas line supply Hoisting rings R1/4 connector (Modele G) Ш 250 (9.84) (Inlet and exhaust) 322 [12.68] **11,5** [0.45] **228** [8.98] 272 (10.71, æ **20** (0.79) **627** (24.69) 309 (12.17) Remote control connector **94** (3.7) ACP 28 - Inlet DN 25 ISO-KF ACP 40 - Inlet DN 40 ISO-KF \oplus 3 editien. ۲ 193 5 **2**0.79 ò \bigcirc γQ **66** [2.6] Exhaust DN 25 ISO-KF 96 Electrical power supply (3.78)**278** (10.94)

450 (17.11)

21.5

(0.84)

Dimensional drawing mm (inch)

101

(3.97)

Accessories

Inlet filter



The inlet filter is installed on the pump inlet and collects particles with a diameter greater than 25 microns (vacuum packing, metallurgy, lamp manufacture, evaporation, etc.).

Model	Part number
IPF 25 (for ACP 15/28)	111 649
IPF 40 (for ACP 40)	111 647

Exhaust silencer



In order to reduce noise level at the exhaust when the pump is operated at high pressures.

Model	Part number
Silencer ES25S	109 873

Sound inclosure



In order to reduce significantly noise level (- 5 dBA) in maximum ambiant temperature of 35 °C.

Model	Part number
NRC 28-40 for ACP28/ACP40	112 637
NRC15 for pump ACP 15	111 968
Sound enclosure (-10 dBA) for ACP 15	112 779

Frequency converter interface plug

In order to recover the information «pump at speed» (📑 B40)

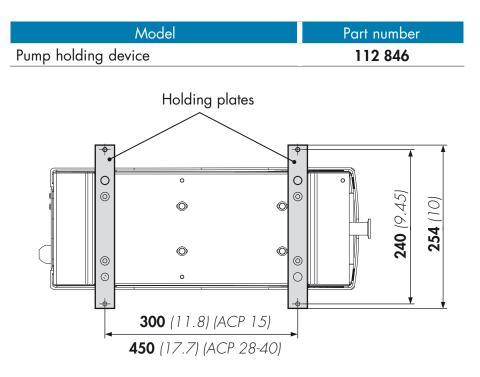
Model	Part number
Frequency converter interface plug	112 581

Alcatel Vacuum Technology France - ACP Series User's Manual

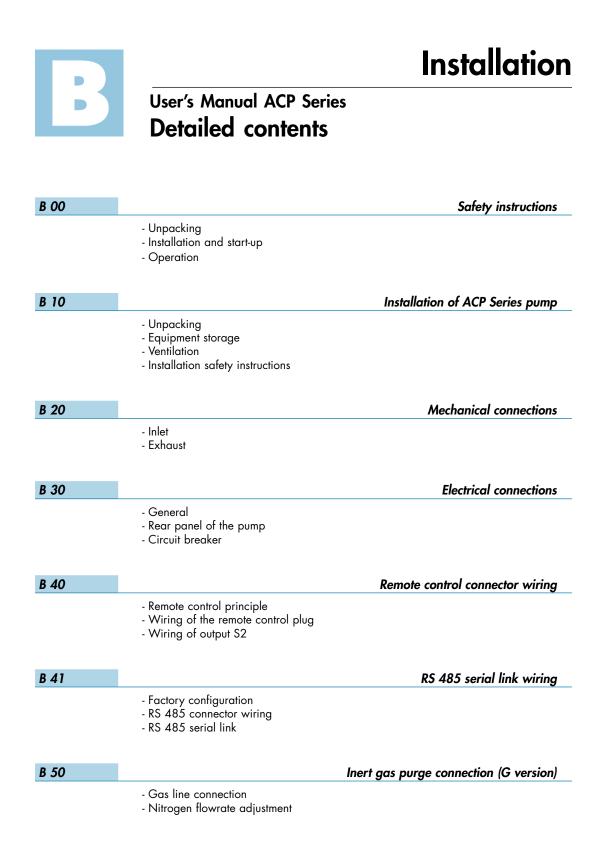
Accessories

Pump holding device

It includes holding plates to fasten to the pump body on the equipment (M6 screw customer supplied).



Dimensions mm/(inch)



Safety instructions

CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in property damage.
A CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in moderate or minor injury. It may also be used to alert against unsafe practices.
	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or severe injury.
À DANGER	Indicates an imminently hazardous situation that, if not avoided, will result in death or severe injury (extreme situations).
	Before switching on the pump, the user should study the manual and follow the safety instructions listed in this manual.
Unpacking	To keep your product in the clean condition in which it left our factory, we recommend unpacking the pump at the site of installation.
	Make sure that the equipment has not been damaged during the transport. It it has been damaged, take the necessary steps with the carrier and inform the manufacturer if necessary. In all cases, we recommend that you keep the packaging (reprocessing material) to transport the equipment or for prolonged storage.
Installation - Start up	
	Our products are designed to comply with current EEC regulations. Any

Our products are designed to comply with current EEC regulations. Any modification of the product made by the user is liable to lead to noncompliance with these regulations, or reduce the EMC (electromagnetic compatibility) performance and the safety of the product. The manufacturer declines any responsibility for such operations.

Safety instructions

Installation - Start up (ctd)	
	Before performing any maintenance operations on the product, isolate the product from the various energy sources (electricity, compressed air, etc).
	The EMC performance of the product is obtained on the condition that the installation complies with EMC rules. In particular, in disturbed environments, it is essential to: - use shielded cables and connections for interfaces, - stabilize the power supply line with shielding from the power supply source to a distance of 3 m from the product inlet.
	When switching off an item of equipment containing loaded capacitors at over 60 VDC or 25 VAC, take precautions concerning the access to the connector pins (single-phase motors, equipment with line filter, frequency converter, monitoring unit, etc.). Wait 1 minute after pump switch off before operating on the product.
	Risk of tilting over: although compliance with EEC safety regulations is guaranted (normal range ± 10°), it is recommended to take precautions against the risk of tilting over during handling, installation and operation.
	The performance and the operational safety of this product are guaranteed provided that it is used in normal operating conditions.
	The vacuum pump is also a compressor: incorrect use may be dangerous. Study the user manual before starting up the pump.
	Make sure that the parts or chambers connected to the inlet of our pumps withstand a negative pressure of 1 bar in relation to the atmospheric pressure.

Safety instructions

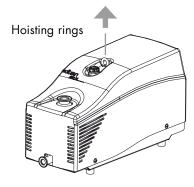
Operation	
	The air tightness of the products is guaranteed when they leave the factory for normal operating conditions. It is the user's responsibility to maintain the level of airtightness particularly when pumping dangerous gases.
	The ACP Series G version are made to pump on corrosive gas traces. The manufacturer has no control over the types of gases passing through this pump. Frequently, process gases are toxic, flammable, corrosive, explosive or otherwise reactive. Since these gases can cause serious injury or death, it is very important to plumb the exhaust of the pump to the facility's hazardous gas exhaust system which incorporates approppriate filters, scrubbers, etc., to insure that the exhaust meets all air regulations. Check that pump is correctly connected to the equipment.
	The pumps are designed so as not to present a thermal risk for the user's safety. However, specific operating conditions can generate temperatures which require particular care to be taken by the user (external surfaces > 70°C).
A DANGER	The ACP pumps must not be operated in an area with risk of explosion. Consult us to study a solution.

Installation of ACP Series pumps

Unpacking

When you receive the equipment, unpack it carefully; do not discard the packaging until you have ensured that the pump has not been damaged during transport. Otherwise, take the necessary measures with the transporting company and, if necessary, notify the manufacturer.

For all handling of the equipment, it is highly recommended to use a lifting device. Use the hoisting rings delivered with the pump by screwing them in the threated holes located on the top side of the pump.



 Model type
 Weight

 ACP 15/15 G
 23 kg

 ACP 28/28G
 30 kg

 ACP 40/40G
 32 kg

■ If necessary the hoisting rings can be removed from the housing.

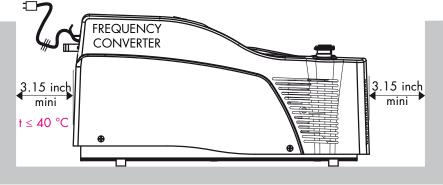
Equipment storage If the new pump is to be stored, the plugs on the inlet and exhaust ports must remain in position. The storage temperature must not be below -10 °C.

Ventilation Vents at both ends of the pump.

Place the pump at least 80 mm from the stationary section.

The ambient air temperature particularly near the fan must be less than 40 $^\circ\text{C}.$

SINGLE-PHASE



Installation of ACP Series pumps

Installation safety instructions

The performance of the pump depends on the type of accessories used and the quality of the mechanical connection.

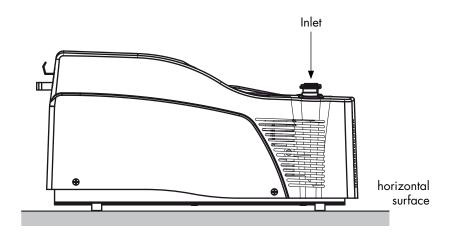
■ Determine where the pump will be placed. Refer to dimensional diagram in section A 40 or A 41.

Install the pump in a way that the Start/Stop switch of the pump is accessible for the operator.

■ After pump connection, it is necessary to perform an helium leak tightness test.

ACAUTION

The pump must be operated in the horizontal position with the pumping axis vertical and the inlet operating upwards.



GB 03113 - Edition 01 - July 06

Mechanical connections

	Remove the blanck offs blocking the inlet and exhaust ports: these components prevent foreing bodies from entering the pump during transport and storage. It is dangerous to leave them on a pump in operation.
	For safety reasons, use accessories on the inlet and exhaust lines whose materials and sealing properties are compatible with the gases being used.
Inlet	Connect the pump inlet to the equipment with connecting accessories (see manufactrer's catalog).
Connection type	- ACP 15 / 28 model: DN 25 ISO-KF. - ACP 40 model: DN 40 ISO-KF.
	The maximum inlet pressure is the absolute atmospheric pressure. A pressure too high can damage the pump.
	In case of applications involving dust or solid particules, we recommend to use appropriate inlet filters in order to protect the pump (section A 50). Also, we advise to use clean fittings and pipings for connecting the pump to the installation.
Exhaust	
	When pumping on corrosive gas traces, or aggressive gases (pump G version), the gas can cause injury or death. The exhaust of the pump must be connected to an exhaust stack or an evacuation duct.
	Make sure that the exhaust pressure does not exceed 1200 mbar (absolute pressure). A pressure too high can damage the pump.
Connection type	- ACP 15 model: DN 16 ISO-KF . - ACP 28 / 40 model: DN 25 ISO-KF .
	Several fitting accessories are available in the manufacturer's catalog.

Electrical connections

General	
	Our products are designed to comply with current EC regulations. Any modification of the product made by the user is liable to lead to non- compliance with these regulations, or to reduce the EMC (ElectroMagnetic Compatibility) performance and the safety of the product. The manufacturer declines any responsability for such operations.
	The performance and the operational safety of this product is guaranteed
ACAUTION	provided that it is used in normal operating parameters defined in this manual. Any modification of the pump not improved by the manufacturer can compromise the protection ensured by the pump.
	The EMC performance of the product is obtained on the condition that the installation complies with the EMC rules. In particular, in disturbed environments, it is essential to:
	- use shielded cables and connections for interfaces,
	- stabilize the power supply line with meshing from the power supply source to a distance of 3m from the pump inlet.

A WARNING

When switching off an item of equipment containing capacitors loaded at over 60 VDC or 25 VAC, take precautions concerning the access to the connector pins (single-phase motors, fitting with line filter, frequency converter, monitoring system, etc.).

Electrical connections

Warning: risk of electrical shock.

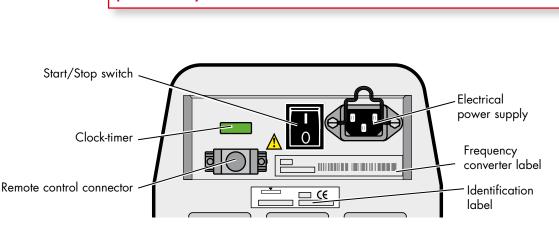
personnel only.

Rear panel of the pump

A DANGER

■ In accordance with recommandations of EN 61010-1+ A2, the following warning symbol is on the variator inside the pump.

Voltage or current hazard sufficient to cause shock. Disconnect and lockout power before servicing. Any intervention must be done by trained



Electrical motor is in accordance with CE standards offers the following voltage range:

Model	Voltage range		
ACP 15	110 V / 230 V	10 4 / 5 4	
ACP 28 / 40	50/60 Hz	10 A / 5 A	1150 VA

■ The motor is equipped with an electrical frequency converter which allows automatically low or high voltage pump running, according to range voltage 110 V to 230 V, 50/60 Hz.

■ The pump supplying cable is provided with the pump delivered. The earthing of the pump (frequency converter, covers, body of the pump) is realized by the cable connected with the network customer. The network customer should have himself a connection in the ground.

Circuit breaker ■ An 6 A circuit breaker is recommended for high voltage, 230 VAC + 10 %. ■ A 12 A circuit breaker is recommended for low voltage, 110 VAC + 10 %.

The pump is equipped with thermal sensors which stops pump starting-up depending on the temperature ($\blacksquare C$ 10).

Remote control connector wiring

In accordance with advice of EN 61010-1+A2 the following warning symbol is near the remote control connector:

Before switching on the pump, the user should study the manual and follow the safety instructions listed in this manual.

Remote control principle

The pump can be used in remote mode using the "Sub-D" connector at the rear of the pump.

Used by means of dry contacts:

- The remote control of the "Start / Stop" function (S1). S1 = 0 \rightarrow Stop S1 = 1 \rightarrow Start.

- Rotation speed remote control according to the table below: (O = open, 1 = closed):

ACP 15 Model				
S 3	S3 S4 S5 Rotation speed			
Contact status Contact status Contact status Hz rpm		rpm		
S3 = 1	S4 = 0	S5 = 1	60	3 600
S3 = 1	S4 = 0	S5 = 0	70	4 200
S3 = 0	S4 = 1	S5 = 1	80	4 800
S3 = 0	S4 = 1	S5 = 0	90	5 400
S3 = 0	S4 = 0	S5 = 1	95	5 700
S3 = 0	S4 = 0	S5 = 0	100	6 000

ACP 28 - ACP 40 Model				
S 3	S3 S4 S5 Rotation speed			
Contact status	Contact status	Contact status	Hz	rpm
S3 = 1	S4 = 1	S5 = 0	42	2 500
S3 = 1	S4 = 0	S5 = 0	50	3 000
S3 = 0	S4 = 1	S5 = 0	65	3 900
S3 = 0	S4 = 0	S5 = 0	80	4 800

For pump safety, do not exceed the maximum frequency:

 \rightarrow 100 Hz for ACP 15 models,

 \rightarrow 80 Hz for ACP 28/40 models.

Note: Changing the rotational speed will affect the pumping speed and the ultimate pressure.

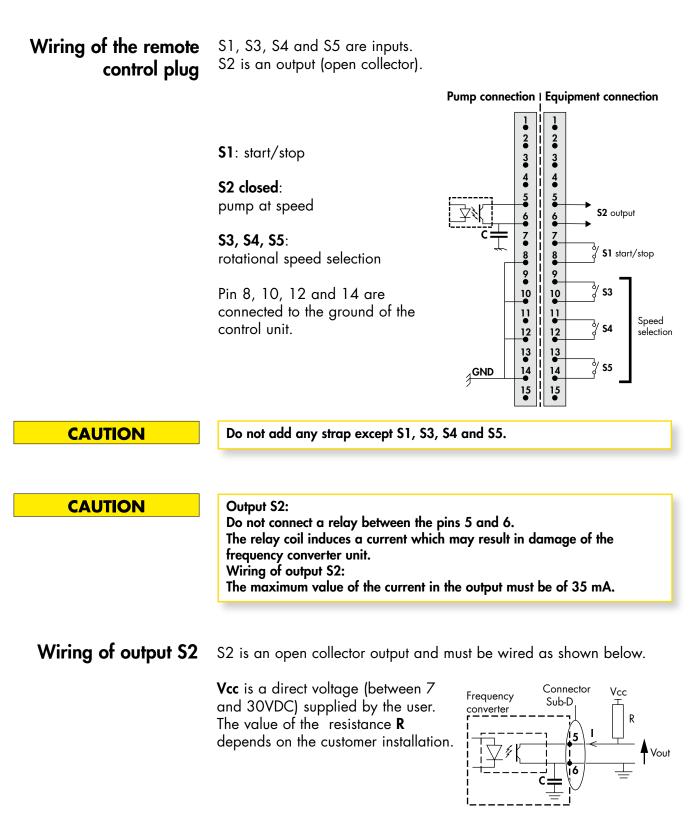
\$5

DB 15 pins, male connector

\$1

CAUTION

Remote control connector wiring



Remote control connector wiring

CAUTION

Vcc and R values must be calculated so as not to exceed a current value of 35 mA. Higher current will damage the frequency converter.

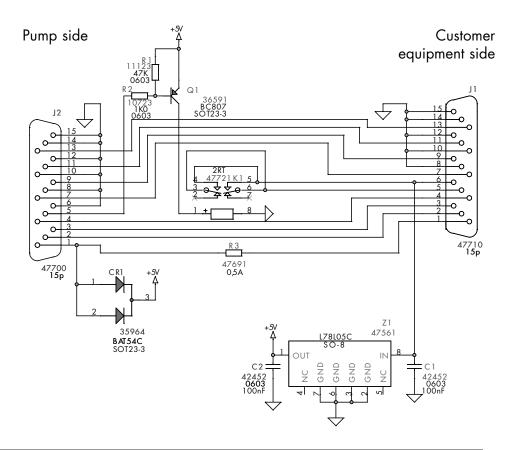
When the nominal speed is reached, the transistor becomes conductive («on-state») and Vout = 0 V.

As long as the nominal speed is not reached, the transistor is blocked («off-state») and Vout = Vcc.

This circuit can not be used for power transfer. For switching of power circuits an amplification stage is required.

Wiring example

This is an example that correspond to the remote interface plug available as an accessory (**450**). It allow to use output S2 as a relay (dry contact).

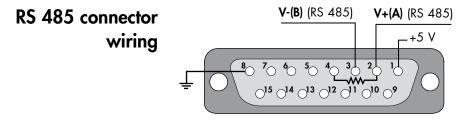


RS 485 serial link wiring

Factory configuration The

The serial link allows to control and monitor several pump in a network.

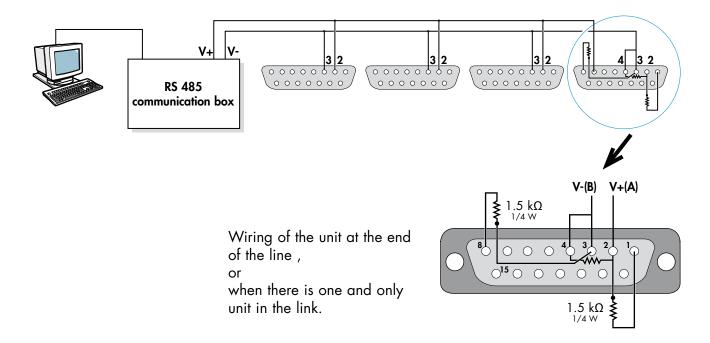
- Transmission speed: 9600 bauds
- Data lenght: 8 bits
- Parity: none
- Stop bit: 1



DB 15 pins, male connector (soldered view)

RS 485 serial link

Several units (up to 255) can be controlled on a single link. It's a parallel type connection which allows communication in the network even if a pump is disconnected.



Inert gas purge connection (G version)

Gas line connection • For optimum performances -ball bearing protection-, the nitrogen supply should have the following characteristics:

- Maximum moisture rate: 5 ppm of water

- Dust < 1µm
- Oil < 0.1 ppm

- Pressure: 1.5 bar absolute (before the gas pressure reducing valve, customer supply)

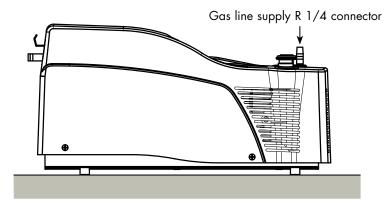
■ Connect the gas line supply to the R 1/4 connector provides on purpose with flexible or stainless steel pipe (customer supply).

Note : we recommend to install an isolation value on the gas supply line, nearest the inlet gas port to allow pump performance recovering when the gas line is not used ($\blacksquare A 40, A 41$).

■ For optimum ball bearing protection, the neutral gas pressure must be set to 0.3 bar (relative pressure) according to the flowrate value given in the table below:

Nitrogen flowrate		ACP 15	ACP 28/40
adjustment	Flowrate max (slm)	5	1.65
	Ultimate pressure (mbar)	3 x 10 ⁻¹	1 x 10 ⁻¹

e.g: ACP 28 G





User's Manual ACP Series Detailed contents

C 10	Pump operation
	 Pump temperature for start-up condition Operation in local mode Operation in remote mode Pump start-up Pumping of condensable vapors Pump stop
C 20	Detailed description of RS 485 commands
	- Conventions applicable to the syntax of all commands

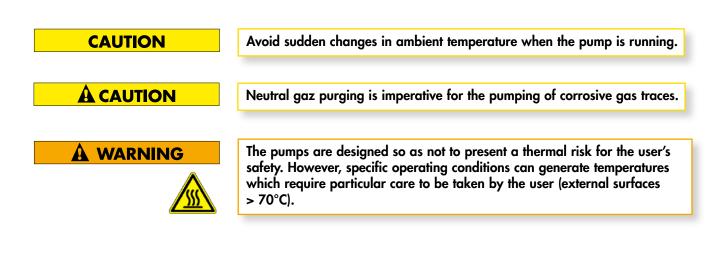
Operation

- The commands

Pump operation

CAUTION	The ACP Series uses a specific gear oil. The amount required for pump operation is set at in the factory. Do not modify this oil level.
Pump temperature for start-up condition	The pump is equipped with thermal sensors. When switching on the pump, if the temperature is: - less than 12 °C, - or over than 40 °C, the pump doesn't start, but the fan is energized. The pump will start automatically when the ambient temperature is back in the authorized temperature range.
Operation in local mode	In local mode, the pump can run only if the cover plug (delivered with the pump) is fitted on the remote control connector.
	DB 15 pins, male connector (soldered side view). Factory wired with appropriate jumper for local operation.
Operation in remote mode	 The pump can be used in remote mode: if the Remote control plus is wired according to instructions given in B40. if the RS485 serial link is wired (B 41).
Note	It's the origin of Start/Stop control which has priority on the speed selection: - when the Start/Stop is made by the remote control cover plug, the selected speed corresponds to the dry contact setting, - when the Start/Stop is made by RS485 serial link, the speed corresponds to the speed set point defined on serial link.
Pump start-up	Pump is equipped with a main power switch. The pump starts up when the power line cord is connected, and main switch is on "1" position. A time counter displays the pump running time in hour.

Pump operation



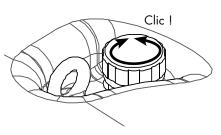
Pumping of condensable vapours

In order to better handle condensable vapours, it is necessary to pump with a hot pump. It is recommended to isolate the pump from the installation and let the pump run for at least 1 hour, with gas ballast opened. Then open the isolation valve, the pump will operate in optimized

conditions, thus reducing the risk of condensation inside the pumping module.

Operation of gas ballast

- Knob screwed: gas ballast closed.
- Knob unscrewed: gas ballast opened.



Pump stop Before switching off, isolate the pump from the installation and let it run for 1 hour with gas ballast opened.

Put the main switch on « **O** » position or press the circuit breaker of the customer's installation.

When the pump is remote controlled, the pump will be stopped by opening the « Start/Stop » contact (**B40**).

When the pump is controlled by RS 485 serial link, the pump will be stopped by sending the appropriate command (**E C 20**).

Detailed description of RS 485 commands

Conventions applicable to the syntax of all commands	Adr = address, from 000 to 255 <cr> Carriage return (ascii 13) <lf> line Feed (ascii 10), between square brackets ; this character is not compulsory # hash sign (ascii 35) , comma (ascii44)</lf></cr>
Status values	Ok : command executed correctly
Error messages	Err0: adjustment error (out of bounds) Err1: command error (syntax) Err2: parameter error (eg. Non-hexadecimal character.) Err3: context error
ADR	Specifies the address of the device for networking
Syntax	#adr ADR aaa <cr>[LF] adr = product address before the command aaa = new address of the product condition : 000 ≤aaa ≤255</cr>
Result	 #aaa,ok or Err2 This command is used to allocate a specific number to each of the products making up a network. It's important to record each product address. When the address of the product is unknown, it's possible to recover the product address using ADR command but only this pump must be connected on the link RS 485.
Syntax	# ??? ADR <cr>[LF] ??? chain of three ascii characters.</cr>
Result	#adr,ok OK means command received, adr is the product address.
IDN	Identifies the device which is communicating and its software version
Syntax	#adr IDN <cr>[LF]</cr>
Result	#adr, VPxxxxx – Vx.zz Return the type of pump, ACP15, ACP28 or ACP 40 depending on the variator, the software version (x) and software release (zz). Ex : #004,ACP28– V1.03: product address 004 controls ACP 28 with a software release V1.03.

Detailed description of RS 485 commands

NSP	Switches the speed set point to the nominal speed value
Syntax	#adr NSP <cr>[LF] This command allows to restore the nominal speed to the default value : (80 Hz for ACP 28/40 and 100 Hz for ACP 15).</cr>
Result	#adr,ok
RPM	Defines the speed set point in stand-by mode
Syntax	#adr RPM nnnn <cr>[LF]</cr>
	nnnn speed value in rpm Set point speed from 2100 rpm (35 Hz) (to maximum speed by step of 10 rpm. Max. speed : ACP15: 6000rpm (100 Hz) ; ACP 28/40 or RVP : 4800 rpm (80 Hz).
	Note: you must send the SBY command, before changing the pump rotational speed using RPM command.
Result	#adr, ok or #adr, Errx x = 1 out of range, 2: parameter error , 3: context error.
SBY	Switches the speed set point to the stand-by value
Syntax	#adr SBY <cr>[LF]</cr>
	Resets the stand-by speed to the default value (35Hz for all pump models).
Result	#adr, ok
	Note : you must send the SBY command before changing the pump rotational speed using the RPM command.
ACP	Defines the operating status of the pump
Syntax	#adr ACP ON <cr>[LF] : start pump rotation #adr OFF<cr>[LF] : stop pump</cr></cr>
Result	#adr, ok or #adr, Err3 if the pump is already in the requested state (context error).

Detailed description of RS 485 commands

STA	Returns the state of the internal dynamic parameters
Syntax	#adr STA <cr>[LF]</cr>
Result	#adr,xxxxxx,yyyyyyy,zzzzz,sssss,iii,www,ppp,vvv,tttt <cr>[LF] adr: address</cr>
	xxxxxx,yyyyyy,zzzzz codified information under 6 decimal figures (0 or 1 depending on conditions: 5 4 3 2 1 0
	 x x x x x state bits 5 - reserved (0) 4 - reserved (0) 3 - Pump running (1), pump stopped (0) 2 - standby speed (1), nominal speed reached (0) 1 - standby mode (1), other (0)
	 yyyyy fault bits 5 - power transistor non controlled (copy of red LED = 1), otherwise (0) 4 - motor temperature too high (1) 3 - motor current too high (1) 2 - reserved (0) 1 - reserved (0) 0 - reserved (0)
	z z z z z alert bits 5 - reserved (0) ; 4 - reserved (0) ; 3- reserved (0) ; 2 - reserved (0) ; 1- reserved (0) ; 0 - reserved (0)
	sssss : current speed value in rpm, codified on 5 decimal figures (eg: speed 05600 rpm: sssss = 05600)
	iiii: Motor power in Watts, codified on 4 decimal figures (eg: power 450 W: iiii = 0450)
	www: reserved
	ppp : variator temperature codified on 3 decimal figures (eg:variator temperature 56 °C: ppp = 056)
	vvv: reserved
	tttt : pump operating time value (since first start up), codified on 4

ttt: pump operating time value (since first start up), codified on 4 decimal figures (eg: operating time 4568 hours: tttt = 4568).

GB 03117 - Edition 01 - July 06



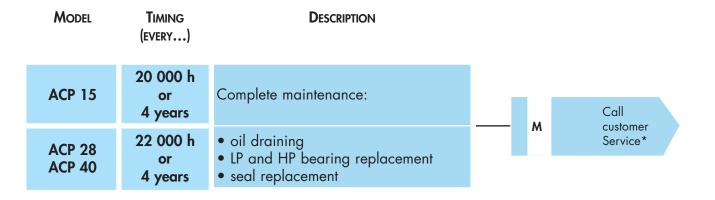
Maintenance - Troubleshooting

User's Manual ACP Series Detailed contents

D 10

Maintenance schedule

Maintenance schedule



* The manufacturer Center Service adress list at the back of the cover Manual.

Maintenance frequencies are typical values for non corrosive applications. For applications using G pump versions, these values can be reduced. Contact us.





User's Manual ACP Series Detailed contents

E 00

Safety instructions relared to maintence

- Safety instructions

- Procedure for returning vaccum pumps

Safety instructions related to maintenance

Safety instructions

	Hazardous voltage enclosed. Voltage or current hazard sufficient to cause shock. Disconnect and lockout power before servicing. Any intervention must be done by trained personnel only.
A DANGER	"G" version Remaining process gases in the pump may cause severe injury or death. Before removing the pump, continue N2 flow from the process tool for 30 min. Nitrogen pressure and flow rate should be identical to the programmed values during process.
A DANGER	During pump removal, operator could be in contact with process residues on the exhaust which could cause severe injury or death. Ask your safety department for instructions according to the local statements.
Recommandations	Purge the installation with dry nitrogen. Wear gloves, protective glasses and, if necessary, a breathing mask. Ventilate the premises well. Do not dispose of residue, if necessary, have it destroyed by a qualified organization.
CAUTION	Oil drain. The oil drain is performed during pump overhaul by manufacturer's trained personnel.

Safety instructions related to maintenance

Procedure for returning vacuum pumps	Fill in the safety questic product to the service of manual).	onnaire (📕 G : center (see adre	200) and return sses at the back	it with the of the	
No contaminated pump	Close the inlet and exhaust pipe with black plastique cap, supply with the pump.				
Contaminated pump	Refer to safety instructions listed on page 1. Close the inlet and exhaust pipe of the pump with the following connecting accessories (avalaible in manufacturer's catalog):				
	Accessories	DN 16 ISO-KF	DN 25 ISO-KF	DN 40 ISO-KF	

Accessories	DN 16 ISO-KF	DN 25 ISO-KF	DN 40 ISO-KF
Centering ring with O-ring	068 193	068 189	068 194
Stainless steel blank flange	068 195	068 196	068 197
Clamp	083 333	083 264	087 163

How us to contact The full overhaul must be performed by manufacturer trained personnel. Contact manufacturer nearest service center or the service support at the following e-mail address:

support.service@adixen.fr

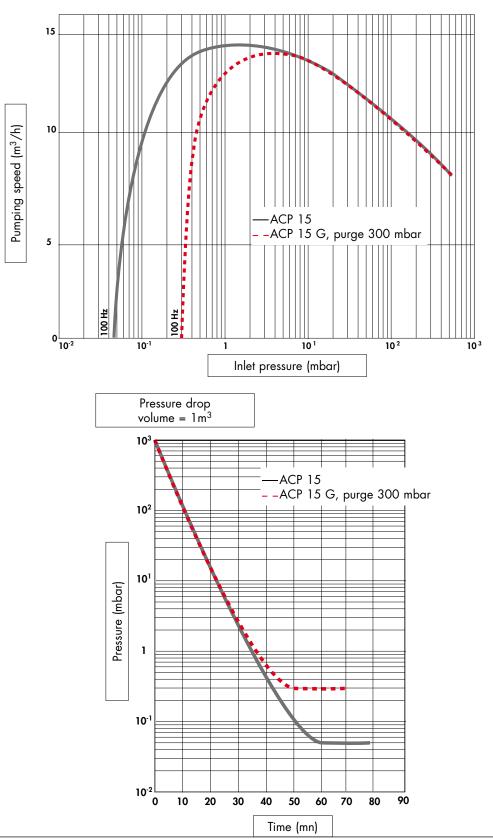


User's Manual ACP Series Detailed contents

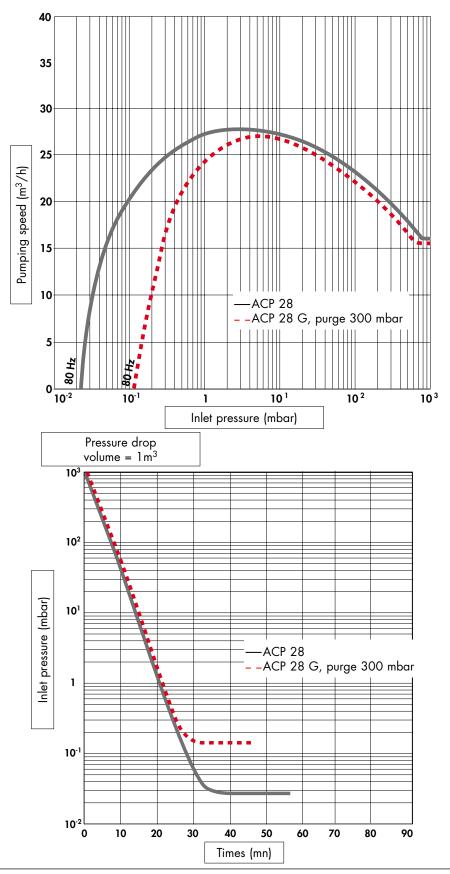
G 10	ACP 15 / 15 G pumping curves
G 11	ACP 28 / 28 G pumping curves
G 12	ACP 40 / 40 G pumping curves
G 100	Declaration of conformity
G 200	Safety Questionnaire

Appendix

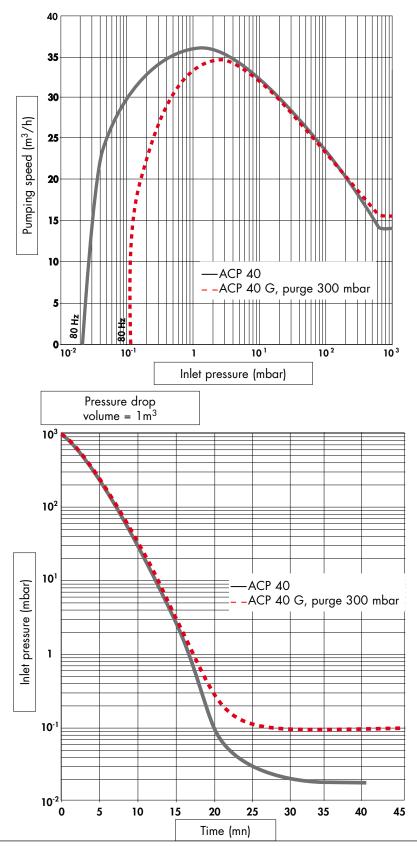
ACP 15 / 15 G pumping curves



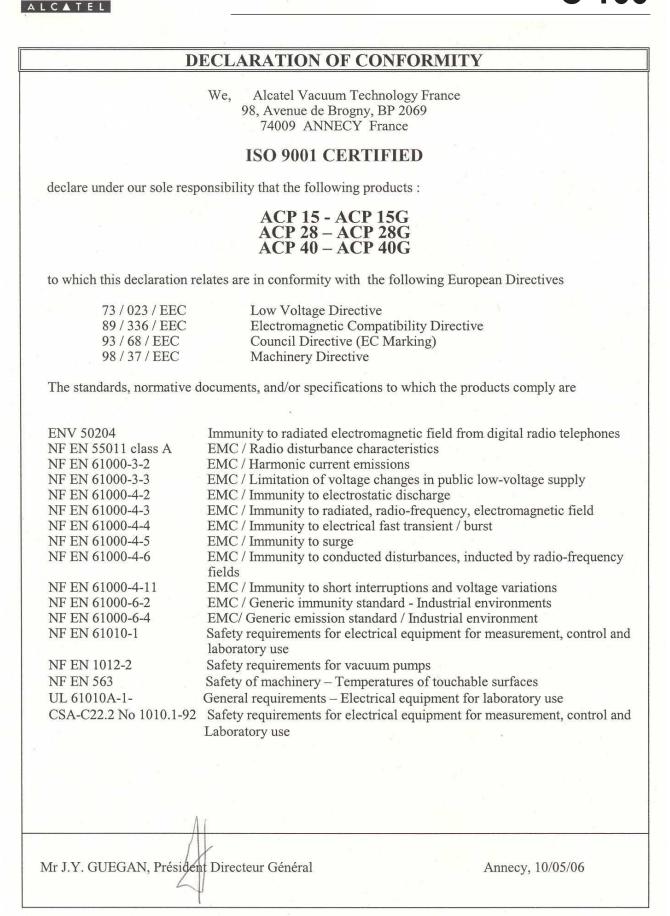
ACP 28 / 28 G pumping curves



ACP 40 / 40 G pumping curves



(j |()(



Safety questionnaire

Procedure for returning ADIXEN vacuum pumps and helium leak detectors

You wish to return an Alcatel vacuum pump or helium leak detector for maintenance. The equipment will be dismantled and possibly cleaned by a technician from our Service Centre. In compliance with European Community's L360 directives, French labor code L231 - R231 and Federal OSHA Safety Standard 1910-1200, Alcatel Vacuum Technology <u>requires this form to be</u> <u>completed</u> to preclude the potential health risk to its service personnel that can occur when receiving, disassembling, or repairing potentially contaminated products.

Equipment returned without this form completed and secured to outside of package will be returned to customer unprocessed.

Equipment must be drained of fluids and residue, securely packaged and shipped prepaid. Concerning the closing of the ports (inlet & outlets of the product), metallic airtight blank flanges should be used if toxic or copper gases have been pumped.

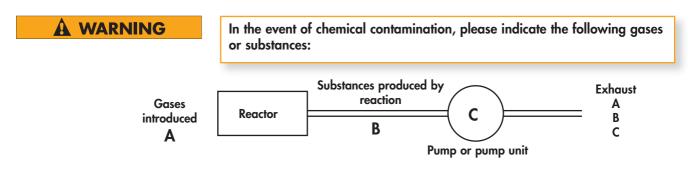
We wish to draw your attention to the following points:

• The risk may be of the following nature:

- **Chemical:** Danger to health, risks of explosion, fire, risks for the environment. Please indicate the chemical formula and name of the gases or substances that have been in contact with the equipment (pump or helium detector).
- **Biological:** Pathogenic germs, micro-organisms (bacteria, viruses, etc.) classes 1 to 4 and group E. We are currently unable to deal with contamination of this sort without risk to the safery of our staff. If your equipment has been contaminated in this way, contact us so that we can try to find a solution together.
- Radioactive: Contact us in this case.

GB 00956 - Edition 03 - April 06

- **Copper contamination:** Copper based by products formed in sputtering or etching processes are considered as a poison in some semi-conductor processes.



- Gases (or substances) introduced into the reactor and which may be found at the exhaust (A).
- Gases (or substances) resulting from the reaction or process (B).
- Gases (or substances) that may possibly be formed inside the pump (due to a thermodynamic or chemical reaction, condensation, deposition, precipitation, etc.) (C).

• Precautions need to be taken before transferring contaminated pumps.

Please contact customer service for recommendations.

QUESTIONNAIRE DE SECURITE SAFETY QUESTIONNAIRE

Ce questionnaire est téléchargeable sur le site : www.adixen.com

This questionnaire can be downloaded from: www.adixen.com

Procédure de retour des Pompes à Vides et Détecteur de Fuite à Hélium ADIXEN

(Ce formulaire ne peut être rempli et signé que par une personne habilitée)

Procedure for returning ADIXEN Vacuum Pumps and Helium Leak Detectors

(This questionnaire is only to be filled in and signed by an authorized person)

SOCIETE - COMPANY Nom Société – Name of company:		EQUIPEMENT - EQUIPEMENT		
Nom personne – Name of person:		Description :		
(Qui remplit ce formulaire) – (Who has filled in quest	tionnaire)			
Fonction – Position :		N° de Série – Serial no :		
N° Tél. – Tel. no :		Type de procédé – type of process :		
N° Fax – fax no: (Pour renseignements éventuels sur les produits utilisés		(Pour lequel l'équipement est utilisé) – (for which equ	vipment is used)	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Date de l'expédition – Date of consign	ment :	
INTERVENTION - SERVICE Intervention souhaitée (Révision, réparat Type d'anomalie constatée – Type of an	ion,) – Service required(overhaul, repa omaly observed :	ir, etc.):		
PROCEDE CUIVRE – COPPER PI Produit utilisé sur un procédé Cuivre – P		Oui – Yes	Non – <i>No</i>	
ASPECT SECURITE - SAFETY A	SPECT			
L'équipement mentionné ci-dessus a été a (nom et formule chimique) – (<i>name and</i>	en contact avec les produits suivants – The chemical formula)	above equipment has been in contact v	vith the following substances :	
Ces produit	ts présentent un risque de nature	These susbstances present the f	ollowing risks	
Chimique - Chemical Toxique - Toxic Cancérigène - Carcinogenic Combustible - Combustible Corrosive - Corrosive Explosive - Explosive Biologique - Biological Radioactive - Radioactive Autre - Other (Vous reporter éventuellementà la page précédente)- SIGNATURE Vous avez répondu "Oui" à une Je confirme que seules les substances pro l'équipement sus-mentionné, et que les p d'emballage, et de transport ont été resp You have replied "yes" to one o I confirm that only the substances menti above equipment and that the prepara have been complied with.	Oui – Yes Non – No See preceding page if necessary) des questions précédentes : écisées ont été en contact avec rocédures de préparation, pectées. f the above questions: ioned have been in contact with the	Explication détaillée Si "Oui" risque de nature	 Detailed explanation If "Yes", what type of risk if "a été en contact avec aucune son huile. (Si applicable) not been in contact with any dangerous 	
Réponse "Oui" (fermeture étanche de l'aspiration et du refoulement) Reply «Yes« (seal inlet and outlet ports with blank flanges)		Réponse "Non" (sans risque) Reply "No" (no risk)		
Nom - Name :		Nom - Name :		
Fonction - Position :		Fonction - Position :		
Date :		Date :		
Signature autorisée – <i>Authorised signature :</i>		Signature autorisée – Authorised signature :		
Tampon / Cachet Stamp / Seal		Tampon / Cachet Stamp / Seal		

ALCATEL Vacuum Technology France – 98, avenue de Brogny – B.P. 2069 – 74009 ANNECY CEDEX Tél. (33) 4 50 65 77 77 – Fax (33) 4 50 65 75 77 Web site: www.adixen.com G 200

CHINA

Alcatel Vacuum Technology, Shanghai N°82 Lane 887 Zuchongzhi Road Zhangjiang High-Tech Park, Shanghai 201203 - P.R. China Tel. (86) 21 5027 0628 Fax. (86) 21 3895 3815

FRANCE

Alcatel Vacuum Technology France 98, avenue de Brogny - BP 2069 74009 Annecy cedex Tel. (33) 4 50 65 77 77 Fax. (33) 4 50 65 77 89

GERMANY

Alcatel Hochvakuumtechnik GmbH Am Kreuzeck 10 - Postfach 1151 97877 Wertheim Tel. (49) 9342 9610 00 Fax. (49) 9342 9610 30

ITALY

Alcatel Vacuum Systems Via Trento, 30 20059 Vimercate (Mi) Tel. (39) 0396 86 38 55 Fax. (39) 039 66 71 25

JAPAN

Alcatel Vacuum Technology Japan 4-3-10 Shimokodanaka, Nakahara-ku Kawasaki, Kanagawa 211-0041 Tel. (81) 44-797-5920 Fax. (81) 44-797-5932

KOREA

Alcatel Vacuum Technology Korea 447 Banwol-dong, Hawsung-si, Kyungki-do 445-330, Korea Tel. (82) 031-206-6277 Fax. (82) 031-204-6279

SINGAPORE

Alcatel Singapore Pte Ltd 49 Jalan Pemimpin #01-01 APS Industrial Building 577203 Singapore Tel. (65) 62540828 Fax. (65) 62547018

TAIWAN

Alcatel Vacuum Taïwan No. 169-3, Sec.1, Kang-Leh Rd Song-Lin Village, Hsin-Feng 304 Hsin-Chu County, Taiwan -R.O.C. Tel. (886) 35599230 Fax.(886) 35599231

UNITED KINGDOM

Alcatel Vacuum Technology UK Ltd 8 Bain Square Kirkton Campus Livingston - West Lothian EH54 7DQ Scotland Tel. (44) 1 506 418 000 Fax. (44) 1 506 418 002

USA

Alcatel Vacuum Products 67, Sharp Street Hingham - MA 02043 Tel. (1) 781 331 4200 Fax. (1) 781 331 4230



Alcatel Vacuum Technology France - 98, avenue de Brogny - BP 2069 - 74009 Annecy cedex - FRANCE Tel. (33) 4 50 65 77 77 - Fax. (33) 4 50 65 77 89 Web site: www.adixen.com